

ADATVÉDELMI NYILATKOZAT

Ez egy általános adatvédelmi nyilatkozat, amely a közbeszerzési szerz dések odaítélési eljárásainak kezelésével, a támogatások odaítélésével és a szakért k kiválasztásával, valamint a (közbeszerzési és szakért i) szerz dések és a (támogatási) megállapodások végrehajtásával kapcsolatos személyes adatok kezelésére vonatkozik.

Adatkezelési m veletek: A közbeszerzési szerz dések odaítélési eljárásainak kezelésével, a támogatások odaítélésével és a szakért k kiválasztásával, valamint a (közbeszerzési és szakért i) szerz dések és a (támogatási) megállapodások végrehajtásával kapcsolatos személyes adatok kezelése.

Adatkezel : Az Európai Parlament, pontosabban a Hivatalos Lapban közzétett hirdetményben, részvételi felhívásban vagy ajánlati felhívásban említett, az odaítélési eljárással, a szerz déssel vagy a megállapodással foglalkozó szerv.

Tartalomjegyzék:

1. Bevezet
2. Az adatkezelési m velet célja
3. Mely jogalap(ok) szerint kezeljük személyes adatait?
4. Milyen személyes adatokat gy jtünk és kezelünk?
5. Mennyi ideig tároljuk személyes adatait?
6. Hogyan biztosítjuk a személyes adatok védelmét?
7. Ki rendelkezik hozzáféréssel az Ön személyes adataihoz, és kinek továbbíthatók azok?
8. Melyek a jogai és hogyan érvényesítheti azokat?
9. Kapcsolattartási adatok
10. Hol lehet részletesebben tájékozódni?

1. Bevezet

Az Európai Parlament elkötelezett az Ön személyes adatainak védelme és magánéletének tiszteletben tartása mellett. Az ilyen személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2018. október 23-i (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban dolgozzák fel.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat ismerteti az adatkezelés indokait, a személyes adatok gy jtésének, kezelésének és védelmének módját, az adatok felhasználását, valamint az egyének jogait saját személyes adataikkal kapcsolatban. Tartalmazza továbbá az illetékes adatkezel elérhet ségeit is, akihez jogainak érvényre juttatásával kapcsolatban fordulhat, valamint az adatvédelmi tisztvisel és az európai adatvédelmi biztos elérhet ségeit.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat a közbeszerzési szerz dések odaítélési eljárásainak kezelésével, a támogatások odaítélésével és a szakért k kiválasztásával, valamint a (közbeszerzési és szakért i) szerz dések és a (támogatási) megállapodások végrehajtásával kapcsolatos személyes adatoknak a Parlament általi, az alábbiakban ismertetettek szerinti kezelésére vonatkozik.

2. Az adatkezelési m velet célja

Az odaítélési eljárások (közbeszerzés, támogatások, szakért k) irányítása, a szerz dések végrehajtásának irányítása (közbeszerzés, szakért k) és az eljárások során kötött megállapodások (támogatások) végrehajtása során az Európai Parlamentnek személyes adatokat kell kezelnie. Ezek az adatkezelési m veletek a személyes adatok gy jtését és kezelését illet en az Európai Parlament mint adatkezel felel sségi körébe tartoznak.

Az érintett az (EU) 2018/1725 rendelet 15. cikke (2) bekezdésének e) pontja szerinti megfelelő eljárásban való részvétel céljából köteles személyes adatokat szolgáltatni.

Az Ön személyes adatait sem automatizált döntéshozatalra, sem profilalkotásra nem használjuk fel.

Ha Ön küls érintett, az odaítélési eljárással, szerz déssel vagy megállapodással kapcsolatos információk (pl. pályázati anyag, közlemény) Parlament általi kézhezvételét követ en a Parlament szervezeti egységei személyes adatokat gy jthetnek és kezelhetnek az eljárás, szerz dés vagy megállapodás kezelése céljából.

Ha Ön bels érintett, a Parlament szervezeti egységei személyes adatokat gy jthetnek és kezelhetnek annak részeként, hogy Ön az intézmény elektronikus benyújtást lehetővé tev (eSubmission) IT-eszközeit használja, amelyek segítik az odaítélési eljárások lebonyolítását, valamint a (közbeszerzési és szakért i) szerz dések és a (támogatási) megállapodások végrehajtását.

3. Mely jogalap(ok) szerint kezeljük személyes adatait?

A közbeszerzés, a támogatások és a szakért k kiválasztása, valamint a szerz dések és a megállapodások végrehajtásának kezelése keretében végzett személyesadat-kezelési m veletek az (EU) rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontja értelmében szükségesek és jogszerűek.

-) az adatkezelés közérdekb l vagy az uniós intézményre vagy szervre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat teljesítéséhez szükséges;
-) az adatkezelés az adatkezel re vonatkozó valamely jogi kötelezettségnek való megfeleléshez szükséges;
-) az adatkezelés olyan szerz dés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél, vagy az a szerz dés megkötését megelőzően az érintett kérésére történ lépések megtételéhez szükséges.

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos m veletek jogalapja a költségvetési rendelet¹, különösen:

-) a 33. és 36. cikk a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásra és a teljesítményre vonatkozó elvek,
-) a 160–179. cikk a közbeszerzési eljárások,
-) a 180–200 cikk a vissza nem térítendő támogatás elnyerésére irányuló pályázatok,
-) a 237–238. cikk a szakért k kiválasztása tekintetében.

4. Milyen személyes adatokat gy jtünk és kezelünk?

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2018/1046/EU, Euratom rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

- A küls érintettek akkor szolgáltatnak személyes adatokat, amikor:
- közbeszerzéssel, támogatásokkal vagy szakért k kiválasztásával kapcsolatos odaítélési eljárásban vesznek részt; valamint
 - (közbeszerzési, szakért i) szerz dést vagy a nekik ítélt (támogatási) megállapodást hajtanak végre.
- A bels érintettek akkor szolgáltatnak személyes adatokat, amikor:
- közbeszerzéssel, támogatásokkal vagy szakért k kiválasztásával kapcsolatos odaítélési eljárást kezelnek;
 - (közbeszerzési és szakért i) szerz dések és (támogatási) megállapodások végrehajtását kezelik;
 - olyan vállalati e-benyújtási IT-rendszereket fejlesztenek, tartanak karban vagy használatát támogatják, amelyek az üzleti folyamatok részeként a fenti célt támogatják; valamint
 - vállalati e-közbeszerzési IT-rendszerekhez férnek hozzá egy közbeszerzési eljárás vagy szerz dés megszerzése vagy az európai unió jog alkalmazásában ellen rzési, felügyeleti vagy vizsgálati feladat elvégzése céljából.

A személyes adatok kategóriái

Attól függ en, hogy az érintett a Parlamenten kívüli vagy belüli-e, többek között az alábbi különböző adatok kezelésére kerülhet sor:

A Parlamenten kívüli érintett esetében:

- a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok, utónév, családi név, útleveleszám, személyazonosító szám, IP-cím; funkció;
- elérhet ségek (e-mail-cím, munkahelyi telefonszám, mobiltelefonszám, faxszám, postacím, cég és szervezeti egység neve, lakóhely szerinti ország, internetcím);
- a társadalombiztosítási járulékokra és a befizetett adókra vonatkozó igazolások, hatósági erkölcsi bizonyítvány;
- pénzügyi adatok: bankszámlaszám (IBAN és BIC-kód), héaszám;
- a kiválasztási kritériumok vagy támogathatósági kritériumok értékeléséhez szükséges információk: szakértelem, szakirányú készségek és nyelvtudás, tanulmányok, szakmai tapasztalat, többek között a jelenlegi és korábbi foglalkoztatás részletei;
- a kizárési kritériumokra, a kiválasztási kritériumokra és/vagy a támogathatósági kritériumokra vonatkozó nyilatkozat; valamint
- a rendszerrel kapcsolatos adatok: az Európai Bizottság felhasználóazonosítási rendszere (EU Login) felhasználóneve és jelszava (csak az EU Login rendszerben tárolva), biztonsági adatok/logfájlok (az ellen rzési nyomvonalakhoz).

A Parlamenten belüli érintett esetében:

- a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok, utónév, családi név, e-mail-cím, IP-cím;
- szervezeti adatok: szervezet, igazgatóság, osztály stb.;
- eljárási adatok; ajánlatkér szerv;
- megbízatások és szerep; valamint
- a rendszerrel kapcsolatos adatok: az Európai Bizottság felhasználóazonosítási rendszere (EU Login) felhasználóneve és jelszava (csak az EU Login rendszerben tárolva), biztonsági adatok/logfájlok (az ellen rzési nyomvonalakhoz).

5. Milyen hosszú ideig rizzük meg adatait?

Személyes adatait azon időponttól számított öt évig őrizzük meg, amikor az Európai Parlament mentesítést ad azon pénzügyi évre, amelyre az egyes bizonylatok vonatkoznak. E megőrzési időszak lejártá után a személyes adatokat törlik. A személyes adatok statisztikai célokra is felhasználhatók, ebben az esetben azokat teljes mértékben anonimizálják.

A fenti adatmegőrzési időszak ellenére meg kell jegyezni, hogy

-) általános dokumentumkezelési gyakorlata részeként előfordulhat, hogy az Európai Parlament valamely közbeszerzési eljárással, szerződéses vagy megállapodással kapcsolatos, adatokat is tartalmazó aktáját a megőrzési időszak végén kiválasztják vagy mintaként kiszűrik, és ennek eredményeként egyes adatokat a Parlament Történeli Irattárában őriznek;
-) az európai uniós jog alkalmazásában folyamatban lévő ellenőrzési, felügyeleti vagy vizsgálati feladat esetén (pl. belső ellenőrzések, a költségvetési rendelet 93. cikkében említett pénzügyi szabálytalanságokat vizsgáló testület, a költségvetési rendelet 143. cikkében említett kizárásokkal foglalkozó testületet, az Európai Csalás Elleni Hivatal – OLAF) az adatmegőrzési időszakot átmenetileg meghosszabbíthatják; valamint
-) az EU Login fiókjukon keresztül az érintettek által a vállalati elektronikus benyújtási (e-Submission) IT-rendszerekben végzett tevékenységeket megőrzési idő meghatározása nélkül rögzítik a pénzügyi, szerződéses és számlaviteli ügyekre vonatkozó, valamint az ellenőrzési nyomvonal célú lekérdezések lehetővé tételére érdekében.

6. Hogyan biztosítjuk a személyes adatok védelmét?

Amennyiben az adatok elektronikus formátumúak, azokat az Európai Parlament szerverein tárolják. A biztonsági követelmények biztosítják, hogy csak a célra kijelölt személyeknek legyen lehetőségük hozzáférni a tárolt adatokhoz az adatkezelési műveletek elvégzése céljából.

Amennyiben az adatok papír alapúak, azokat az Európai Parlament illetékes szervezeti egységeinek helyszínein tárolják. Az ilyen helyszínekre való belépést és az azokon belüli mozgást ellenőrzik.

7. Ki rendelkezik hozzáféréssel az Ön adataihoz, és kinek továbbíthatók azok?

A fentiekben részletezett célból az Ön személyes adataihoz az alábbi személyek férhetnek hozzá, az európai uniós joggal összhangban ellenőrzési vagy vizsgálati feladatokkal megbízott szervek részére történő esetleges továbbítás sérelme nélkül:

-) a Parlament személyzete, intézményközi eljárások esetén pedig más érintett intézmények, ügynökségek és szervek, valamint külső szakértők és a Parlament által megbízott szerződéses felek az alábbi célokból:
 - 1) közbeszerzéssel, támogatásokkal vagy szakértők kiválasztásával kapcsolatos odaítélési eljárások kezelése;
 - 2) (közbeszerzési és szakértői) szerződések és támogatási megállapodások végrehajtásának kezelése;
 - 3) vállalati e-benyújtási IT-rendszerek fejlesztése, karbantartása és használatának támogatása;

- J közbeszerzési eljárás részeként odaítélt szerz déseknél a Parlament azon személyzeti tagjai, akik használhatják a szerz dést vagy a szerz déshöz kapcsolódó információkat (a személyes adatok kivételével) kizárólag jövőbeli közbeszerzési eljárások céljára;
- J az európai unió jog alkalmazásának ellenőrzési, felügyeleti vagy vizsgálati feladatával megbízott személyek;
- J a nyilvánosság azon tagjai, akik a költségvetési rendelettel, különösen a 38. cikk (2) bekezdésével és a 163. cikkel összhangban nyilvánosságra hozott, vállalkozókra vagy kedvezményezettekkel kapcsolatos adatokat kapnak. Az adatokat az Európai Parlament honlapján közzéteszik. A jegyzék nyilvántartására vonatkozó további információkért tekintse meg az [adatvédelmi tisztviselő nyilvántartását](#).

A belső pénzügyi ellenőrzésekkel összefüggésben a személyes adatok címzettjei összehasonlíthatják az adatokat a nyilvános forrásokban, többek között a közösségi médiában rendelkezésre álló információkkal.

8. Melyek a jogai és hogyan érvényesítheti azokat?

Az adatkezelés által érintett felhasználót bizonyos jogok illetik meg az (EU) 2018/1725 rendelet III. fejezetében (14–25. cikk) foglaltak szerint, így többek között joga van ahhoz, hogy hozzáférjen személyes adataihoz, azokat helyesbítse vagy töröltesse, valamint ahhoz, hogy korlátozza személyes adatainak kezelését.

Ön jogosult arra, hogy saját helyzetéből eredő okokra hivatkozva tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen.

Külön figyelmet kell fordítani a törlési kérelem következményeire, mivel ez az ajánlat feltételeinek módosításához vezethet, és a költségvetési rendelet 151. és 141. cikkével összhangban elutasításhoz vezethet.

Jogait az adatkezelő, illetve konfliktus esetén az adatvédelmi tisztviselő is fordulva gyakorolhatja. Szükség esetén az európai adatvédelmi biztoshoz is fordulhat. Az elérhető segítséget az alábbi 9. pont tartalmazza.

9. Kapcsolattartási adatok

– Az adatkezelő

Amennyiben gyakorolni kívánja az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogait, illetve amennyiben észrevételei, kérdései vagy aggályai vannak, vagy panaszt kíván benyújtani személyes adatainak gyűjtésével és kezelésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az adatkezelővel, és részletesen fejtse ki kérését. A kapcsolattartásra többek között az odaítélési eljárásra, szerződésre vagy megállapodásra vonatkozó, például az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett értesítésben, részvételi felhívásban vagy ajánlati felhívásban szereplő elérhető segítségekkel van lehetőség.

– Az Európai Parlament adatvédelmi tisztviselője

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos bármely kérdés esetén az érintettek az adatkezelővel fordulhatnak. Személyes adataiknak az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti kezelését érintő kérdésekkel kapcsolatban az Európai Parlament adatvédelmi tisztviselőjéhez

is fordulhatnak az alábbi címen: Európai Parlament, KAD 06A001, Plateau du Kirchberg, L-2929 Luxembourg, tel.: +352 4300 23595, e-mail: data-protection@ep.europa.eu.

– Európai adatvédelmi biztos (EDPS)

Ha úgy ítéli meg, hogy az (EU) 2018/1725 rendeletben foglalt jogai sérültek a személyes adatainak az adatkezelő általi kezelése során, jogorvoslati kérelmével (panaszával) [az európai adatvédelmi biztoshoz](#) (edps@edps.europa.eu) fordulhat. Rue Wiertz 60, B-1047 Brüsszel, tel.: +32 2 283 1900, e-mail: edps@edps.europa.eu.